

NR. FEMARIS  
138 / 09.05.2016.

**CONTRACT DE FURNIZARE**

nr. 444 data 23.05.2016

1. În temeiul Ordonantei de urgenta a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achizitie publica, a contractelor de concesiune de lucrari publice si a contractelor de concesiune de servicii, aprobata cu modificari si completari prin Legea nr. 337/2006, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse,  
între

Autoritatea contractanta **AGENTIA PENTRU PROTECTIA MEDIULUI HUNEDOARA**, cu sediul in Deva, str.Aurel Vlaicu nr.25, jud. Hunedoara, telefon 0254/215445, fax 0254/212252, avand C.U.I. 4374369, cont deschis la Trezoreria Deva nr. RO84TREZ23A740300710103X, reprezentata legal prin d-na. BARABAŞ VIORICA GEORGETA director executiv, în calitate de achizitor, pe de o parte,  
si

Furnizorul **SC FEMARIS SRL**, cu sediul in ORADEA, Str. Agricultorilor, nr.12/14, Jud. Bihor, telefon 0359.405.556, fax 0359.405.558, inmatriculata la Registrul Comertului Bucuresti sub nr. J05/735/2011 , avand C.U.I. RO14211709, cont deschis la Activitatea de Trezorerie si Contabilitate a Municipiului Oradea, nr. RO82.TREZ.0765.069X.XX00.0711, reprezentata prin dl. Marius BAIDOC director, in calitate de furnizor, pe de alta parte, a intervenit prezentul contract.

## 2. Definitii

2.1. - În prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. contract - prezentul contract si toate anexele sale;
- b. achizitor si furnizor - partile contractante, asa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. pretul contractului - pretul platibil furnizorului de catre achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. produse - echipamentele, masinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obliga, prin contract, sa le furnizeze achizitorului;
- e. servicii - serviciile aferente livrării produselor, respectiv activitatile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în functiune, asistenta tehnica în perioada de garantie si orice alte asemenea obligatii care revin furnizorului prin contract;
- f. origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majora si esentiala a componentelor rezulta un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de baza, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor si serviciilor poate fi distincta de nationalitatea furnizorului;
- g. destinatie finala - locul unde furnizorul are obligatia de a furniza produsele;
- h. termenii comerciali de livrare vor fi interpretati conform INCOTERMS 2000 - Camera Internationala de Comert (CIC);
- i. forta majora - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul încheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia dintre parti;
- j. zi - zi calendaristica; an - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### Clauze obligatorii

#### 4. Obiectul principal al contractului

4.1. - Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă, să livreze, să instaleze, să pună în funcțiune și să întrețină produsul:

- **SONOMETRU – SVAN 979 CPV : 38434210-1 – 1 buc**

în perioada convenită.

4.2. - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească pretul convenit în prezentul contract.

#### 5. Pretul contractului

5.1. - Pretul contractului, respectiv pretul produsului livrat și al serviciilor accesorii prestate, este de :

-**47.424 lei cu TVA (39.520 lei fara TVA+ TVA)**, respectiv 10.621,51 euro cu TVA (8.851,26 euro fara TVA) – cursul euro de 4,4649 lei calculat la BNR in data de 27.04.2016.

- **pentru - SONOMETRU – SVAN 979 CPV : 38434210-1 – 1 buc**

#### 6. Durata contractului

6.1. - Durata prezentului contract este de 36 luni, începând cu data recepției finale.

#### 7. Executarea contractului

7.1. - Executarea contractului începe după semnarea contractului de către ambele părți.

#### 8. Documentele contractului

8.1. - Documentele contractului sunt:

a) fișa produsului

b) propunerea tehnică;

c) propunerea financiară;

d) factura fiscală

#### 9. Obligatiile principale ale furnizorului

9.1. - Furnizorul se obligă să furnizeze produsul la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.2. - Furnizorul se obligă să furnizeze produsul în termenul de livrare, adică 45 de zile de la semnarea contractului, la sediul beneficiarului, toate cheltuielile cu transportul produsului la sediul beneficiarului cad în sarcina furnizorului.

#### 10. Obligatiile principale ale achizitorului

10.1. - Achizitorul se obligă să recepționeze produsul în termenul convenit.

10.2. - Achizitorul se obligă să plătească pretul produsului către furnizor în termenul convenit de 45 zile de la recepționarea produsului. Plățile în lei se vor efectua prin respectarea prevederilor legale.

#### 11. Sanctiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligatiilor

11.1. - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul nu are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalități.

11.2. - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 45 de zile de la emiterea facturii fiscale, acesta nu are obligația de a plăti penalități de întârziere.

11.3. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, da dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

#### 9. Obligatiile principale ale furnizorului

9.1. - Furnizorul se obligă să furnizeze produsul la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.2. - Furnizorul se obligă să furnizeze produsul în termenul de livrare, adică 45 de zile de la semnarea contractului, la sediul beneficiarului, toate cheltuielile cu transportul produsului la sediul beneficiarului cad în sarcina furnizorului.

11.4. - Achizitorul își rezerva dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă da faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

### **Clauze specifice :**

12.1. Documentația tehnică: echipamentele vor fi însoțite de certificate de garanție, certificate de calitate, manual de operare în limbile: română și engleză.

12.2. Instruirea personalului utilizator se efectuează gratuit la sediul beneficiarului, la punerea în funcțiune a aparatelor, de către personalul furnizorului specializat și pregătit pentru efectuarea unei astfel de activități.

### **13. Recepție, inspecții și teste**

13.1. - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau de a testa produsul pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din propunerea tehnică și cea financiară.

13.2. – (1) Recepția produsului se va face în două etape, astfel:

- Recepția cantitativă, la livrarea fizică a aparatului, în prezența furnizorului.
- Recepția calitativă, incluzând și verificarea funcționării aparatului.

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

13.3. - Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produsului, adică sediul Agenției pentru Protecția Mediului Hunedoara.

13.4. - Dacă produsul inspectat sau testat nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

a) de a înlocui produsul refuzat; sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsul să corespundă specificațiilor lor tehnice.

13.5. - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsul a fost inspectat și testat de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

13.6. - Prevederile clauzelor 13.1-13.4 nu îl vor absolvii pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

### **14. Ambalare și marcare**

14.1. - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsul pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produsului și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

14.2. - Ambalarea, marcarea și documentația din interiorul sau din afara pachetelor vor respecta strict cerințele din fișa produsului.

14.3. - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleti de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea achizitorului.

### **15. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

15.1. - Furnizorul are obligația de a livra produsul pe cheltuiala sa, la destinația finală indicată de achizitor, respectând termenul comercial stabilit, respectiv 45 de zile de la semnarea contractului

15.2 - Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsul.

- documentele de transport se vor anexa obligatoriu;
- documentul de livrare (aviz expedite);
- documentul de recepție (PV recepție);

- instructiuni de montare si exploatare in limba romana;
- declaratie de conformitate
- certificat de garantie;
- documentul de plata (factura).

15.3. - Certificarea de catre achizitor a faptului ca produsul a fost livrat partial sau total se face dupa instalare si dupa receptie, prin semnarea de primire de catre reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

15.4. - Livrarea produsului se considera încheiata în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de receptie a produsului.

## **16. Asigurari**

16.1. - Furnizorul are obligatia de a asigura complet produsul furnizat prin contract împotriva pierderii sau deteriorarii neprevazute la fabricare, transport, depozitare si livrare, în functie de termenul comercial de livrare convenit, adica 45 zile de la data semnarii prezentului contract.

## **17. Servicii**

17.1. - Pe lângă furnizarea efectiva a produsului, furnizorul are obligatia de a presta si serviciile accesorii furnizarii produsului, fara a modifica pretul contractului.

17.2. - Furnizorul are obligatia de a presta serviciile, pentru perioada de timp convenita, cu conditia ca aceste servicii sa nu elibereze furnizorul de nicio obligatie de garantie asumata prin contract.

## **18. Perioada de garantie acordata produselor**

18.1. - Furnizorul are obligatia de a garanta ca produsul furnizat prin contract este nou, nefolosit, de ultima generatie si încorporeaza toate îmbunatatirile recente în proiectare si structura materialelor. De asemenea, furnizorul are obligatia de a garanta ca produsul furnizat prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu exceptia cazului când proiectul si/sau materialul sunt cerute în mod expres de catre achizitor) ori oricarei alte actiuni sau omisiuni a furnizorului si ca acestea vor functiona în conditii normale de functionare.

18.2. - (1) Perioada de garantie acordata produsului de catre furnizor este cea declarata în propunerea tehnica, adica 36 luni de la punerea in functiune a produsului.

(2) Perioada de garantie a produsul începe cu data receptiei efectuate dupa livrarea si instalarea acestora la destinatia finala.

18.3. - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamatie ce apare în conformitate cu aceasta garantie.

18.4. - La primirea unei astfel de notificari, furnizorul are obligatia de a remedia defectiunea sau de a înlocui produsul în perioada convenita, respectiv in termen de 48 de ore la sediul APM Hunedoara, fara costuri suplimentare pentru achizitor. Produsul care, în timpul perioadei de garantie, înlocuieste pe cel cu defecte beneficiaza de o noua perioada de garantie, respective de 36 luni, care curge de la data înlocuirii produsului,

In cazul in care aparatul nu poate fi reparat la sediul beneficiarului, aceasta se va face la sediul furnizorului. In aceasta situatie cheltuielile de transport si asistenta tehnica vor fi suportate de catre furnizor. Termenul maxim de reparare este de 3 saptamani din momentul ridicarii aparatului de la beneficiar.

Pentru defectiuni majore ale echipamentului care necesita o durata de depanare mai îndelungata de 30 zile, furnizorul va asigura un echipament echivalent .

18.5. - Daca furnizorul, dupa ce a fost înstiintat, nu reuseste sa remedieze defectul în perioada convenita, achizitorul are dreptul de a lua masuri de remediere pe riscul si pe cheltuiala furnizorului si fara a aduce niciun prejudiciu oricaror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea fata de furnizor prin contract.

18.6 – Furnizorul asigura piese de schimb si consumabile pe o perioada de 10 ani.

18.7 – Conditii de post-garantie: service-ul post garantie este asigurat in aceleasi conditii ca cele specificate in conditiile de garantiei in baza unui contract de service post-garantie care asigura pe langa serviciile de depanare, transport, asistenta si alte servicii negociate de catre firma prestatoare

cu beneficiarul. La comanda ferma a beneficiarul, furnizorul se obligă să-i livreze materialele consumabile necesare atât în perioada de garanție cât și ulterior.

### **19. Ajustarea pretului contractului**

19.1. - Pentru produsul livrat și pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

19.2. - Pretul contractului nu se ajustează.

### **20. Amendamente**

20.1. - Partile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

### **21. Subcontractanți**

21.1. - Furnizorul are obligația, în cazul în care subcontractează parti din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

21.2. - (1) Furnizorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

21.3. - (1) Furnizorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de furnizor de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Furnizorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

21.4. - Furnizorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba pretul contractului și va fi notificată achizitorului.

### **22. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

22.1. - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada înscrisă în graficul de livrare.

22.2. - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă graficul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate în graficul de livrare se face cu acordul partilor, prin act adițional.

22.3. - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

### **23. Cesiunea**

23.1. - Furnizorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

23.2. - Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

### **24. Forta majora**

24.1. - Forta majora este constatată de o autoritate competentă.

24.2. - Forta majora exonerează partile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

24.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor până la apariția acesteia.

24.4. - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si în mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care îi stau la dispozitie în vederea limitarii consecintelor.

24.5. - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti încetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

### 25. Solutionarea litigiilor

25.1. - Achizitorul si furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neînțelegere sau disputa care se poate ivi între ei în cadrul sau în legatura cu îndeplinirea contractului.

25.2. - Daca, dupa 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul si furnizorul nu reusesc sa rezolve în mod amiabil o divergenta contractuala, acestea vor fi soluționate de instanțele de judecată competente, potrivit Legii 554/2004 contenciosului administrativ.

### 26. Limba care guverneaza contractul

26.1. - Limba care guverneaza contractul este limba româna.

### 27. Comunicari

27.1. - (1) Orice comunicare între parti, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât si în momentul primirii.

27.2. - Comunicarile dintre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu conditia confirmarii în scris a primirii comunicarii.

### 28. Legea aplicabila contractului

28.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Partile au înțeles sa încheie astazi. 09.05.16 prezentul contract în doua exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

#### Achizitor,

Agentia pentru Protectia Mediului Hunedoara

DIRECTOR EXECUTIV,

Viorica Georgeta BARABAȘ



#### Furnizor,

DIRECTOR,

Marius BALDOC

VIZAT  
C.F.P.P.

Radu VOICA

VIZAT

BIROU BUGET, FINANTE, ADMINISTRATIV  
SI RESURSE UMANE

Dana Mihaela BOTICEAN

Responsabil contract,  
Sef Serviciu Monitorizare si laboratoare,  
Emilia Monica BALUȘ

